



Bundesrepublik Deutschland
Federal Republic of Germany

Nationale Erlaubnis zum Betrieb von Hochgeschwindigkeitsfahrzeugen *National Permit to Operate High Speed Craft*

**Ausgestellt nach den Vorschriften der Anlage 1a Teil 6 der
Schiffssicherheitsverordnung (SchSV 1998)**
*Issued under the provisions of the annex 1a part 6
ORDINANCE FOR THE SAFETY OF SEAGOING SHIPS 1998*

1. **Name des Fahrzeugs**
Name of craft
2. **Herstellernummer für Fahrzeugtyp
und Schiffskörper**
Manufacturer's model and hull number
3. **Unterscheidungssignal**
Distinctive number or letters
4. **IMO-Nummer**
IMO Number
5. **Heimathafen**
Port of registry
6. **Kategorie des Fahrzeugs** **Fahrgastfahrzeug Kategorie A**
Category of craft **Category A passenger craft**
7. **Name des Betreibers**
Name of operator
8. **Einsatzbereiche bzw. -routen**
Areas or routes of operation
9. **Basishafen/-häfen**
Base port(s)
10. **Größte Entfernung vom Zufluchtsort**
Maximum distance from place of refuge
11. **Höchstzulässige Personenzahl**
Maximum permitted persons

12. **Ungünstigste zulässige Betriebsbedingungen**
Worst intended conditions of operation

13. **Sonstige Einschränkungen für den Betrieb**
Other operational restrictions

Mit dieser Erlaubnis wird bestätigt, dass der oben genannte Dienst den nach den Vorschriften der Anlage 1a Teil 6 der Schiffssicherungsverordnung geltenden Anforderungen für die Sicherheit von Hochgeschwindigkeitsfahrzeugen entspricht.

This permit confirms that the service mentioned above has been found to be in accordance with the general requirements of the annex 1a part 6 of the Ordinance of the Safety of Seagoing Ships Safety of High Speed Craft.

Diese Erlaubnis wird ausgestellt im Namen der Regierung der Bundesrepublik Deutschland.

This permit is issued under the authority of the Government of the Federal Republic of Germany.

Diese Erlaubnis gilt bis zum _____ vorausgesetzt, dass das Sicherheitszeugnis für Hochgeschwindigkeitsfahrzeuge seine Gültigkeit behält.

This permit is valid until _____ subject to the High Speed Craft Safety Certificate remaining valid.

Ausgestellt in Hamburg am _____
Issued at (Ort der Ausstellung) the (Datum der Ausstellung)
(Place of issue of permit) (Date of Issue)

(Siegel)
(Seal)

**BERUFGENOSSENSCHAFT VERKEHRSWIRTSCHAFT
POST-LOGISTIK TELEKOMMUNIKATION
- Dienststelle Schiffssicherheit -**
